

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Durlacher Wochenblatt. 1829-1920 1911**

301 (23.12.1911)



# Durlacher Wochenblatt

(Tageblatt)

Abonnementpreis: Vierteljährlich 1 A 3 S.  
Im Reichsgebiet 1 A 36 S ohne Bestellgeld.  
Einzelverkaufszettel: Die viergespaltene Seite  
oder deren Raum 9 S, Reklameseite 20 S.

Redaktion, Druck und Verlag von Adolf Dups,  
Mittelstraße 6, Durlach. — Fernsprecher Nr. 204.  
Anzeigenannahme bis vormittags 10 Uhr,  
größere Anzeigen tags zuvor erbeten.

Nr. 301.

Samstag den 23. Dezember 1911.

83. Jahrgang.

Der Weihnachtsfeiertage  
wegen erscheint die nächste  
Nummer des „Wochenblattes“ am  
Mittwoch den 27. Dezember.

## Weihnachten.

Ein tiefes religiöses Empfinden und eine echte poesievolle Verklärung haben die Weihnachtsfeier zum schönsten Feste der Christenheit und des christlichen Hauses gemacht. Ein wunderbares Zusammenwirken in der Erkenntnis der Bedeutung der Weihnachtsbotschaft mit der alldeutschen Märchenpoesie haben besonders in allen deutschen Landen diesem Feste einen Glanz und Schimmer gegeben, wie er sonst bei keiner Feier seinesgleichen hat. Dazu kommt, daß die Weihnachtsfeier auch noch ein Fest der Humanität ist und das Glück empfinden über alle Menschen ausgießen möchte. Es darf daher kein Wunder nehmen, daß in der Weihnachtszeit alles das, was in der Menschheit Streit und Hader hervorruft oder was den Menschen niederdrückt, wie verbannt erscheint, und daß sich alle Menschen wie zu einem großen Bruderbunde geeint betrachten möchten. Es ist gewiß noch schlimm in der Welt bestellt, daß diese Botschaft und Errungenschaft des christlichen Weihnachtsfestes noch lange kein Gemeingut der Menschen und Völker geworden ist, und daß neben hohen Idealen und edlen humanen Bestrebungen noch immer der nackte Egoismus in der Welt sein Haupt erhebt und der blutige Streit sogar oft während der Weihnachtszeit weitergeführt wird, wie wir dies zurzeit wieder im Osten der Erde sehen. Da möchte man doch einmal die Frage aufwerfen, ob dieser Widerspruch zwischen dem christlichen Ideale und der wirklichen Welt für immer und ewig auf dieser Erde bleiben muß? Gibt es denn in diesem Zwiespalt keinen Weg zu einer besseren Erkenntnis, die auch die widerspenstigen Geister zur Anerkennung der Wahrheit der Weihnachtsbotschaft awinat! — Da der östliche

Meister, dessen Geburtsfest nun wieder begangen wird, auch die Botschaft von einem Hirten und einer Herde für die Menschheit verkündet hat, so ist damit auch klar und einfach gesagt worden, daß die höchsten Interessen der Menschheit in allen Völkern und Ländern dieselben sind, und wenn diese hohen Interessen der gemeinsamen Wohlfahrt erkannt und auf eine sittliche Grundlage in der Behandlung der öffentlichen Angelegenheiten gebracht worden sind, dann wird sich die Menschheit auch der glücklichen Periode nähern, in welcher die Forderung der Weihnachtsbotschaft vom Frieden auf Erden und der Eintracht unter den Menschen zur Wahrheit werden wird.

## Tagesneuigkeiten.

### Baden.

Heidelberg, 22. Dez. Der deutsch-amerikanische Lehrerverein wird am 20. Juli 1912 Heidelberg und am 21. Juli Mannheim einen Besuch abstatten.

Forbach, 22. Dez. Die Submission zur Straße nach Raumbüsch hatte ein überraschendes Ergebnis. Das niederste Angebot war 62 000 A von einer Heidelberger Firma, während das höchste 149 000 betrug. Unterschied also 110 Prozent.

Rastatt, 22. Dez. Allgemeines Aufsehen erregt in Hügelsheim die Verhaftung des Briefträgers Anton Köfinger. In letzter Zeit wurden hier vielfach Diebstähle verübt, ohne daß es gelang, den Täter zu ermitteln. Der Verdacht fiel schließlich auf den Briefträger, man packte auf und überraschte ihn in dem Moment, als er der Kasse des Schwannens wirts, der zugleich auch die Post hat, einen Besuch abstatten wollte.

Breisach, 22. Dez. In Ihringen erkrankte ein 13jähriges Mädchen an Genickstarre. Bezirksamtlich wurden die strengsten Maßnahmen getroffen, um eine Weiterverbreitung der Krankheit zu verhindern.

Ueberlingen, 22. Dez. Der bekannte

Seebote-Prozess wurde gestern vor dem Reichsgericht verhandelt. Die Revision des „Seeboten“ wurde laut „Frlst. Btg.“ verworfen. Der Verlag des „Seeboten“ hatte gegen kathol. Geistliche des Ueberlinger Bezirks Klage auf Schadenersatz erhoben, wegen eines Protestes, den die Geistlichen an einem Sonntag nach der Kirche in einem Extrablatt hatten verteilen lassen. Das Landgericht Konstanz und das Oberlandesgericht Karlsruhe hatten die Klage abgewiesen. Dieses Urteil ist nun vom Reichsgericht bestätigt worden.

### Deutsches Reich.

Berlin, 22. Dez. Der Kaiser ernannte den mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Staatssekretärs des Reichskolonialamts betrauten Gouverneur von Samoa Dr. Solf unter Verleihung des Charakters Wirklicher Geheimrat mit dem Prädikat Excellenz zum Staatssekretär des Reichskolonialamts.

Hirschberg, 22. Dez. Seit 2 Tagen hat es im Hochgebirg stark geschneit. Der Schnee hat eine Höhe von ungefähr 80 cm. Im Tale dagegen hat es mehrfach geregnet.

Trier, 22. Dez. Die Stadtverordneten in Saarlouis hoben in geheimer Sitzung den früheren Beschluß bezüglich der Errichtung eines Bismarkturmes bei Saarlouis auf.

Stuttgart, 22. Dez. Das Dienstmädchen Wilhelmine Füll war am 18. Juli bei dem Versuche, die Gattin des Hauptmanns Fehr. v. Hügel vom Ertrinken im Ebnisee zu retten, selbst ertrunken. Das Kuratorium der Carnegie-Stiftung für Lebensretter hat jzt dem Vater des braven Mädchens, dem Weingärtner Friedrich Füll in Stuttgart-Gaisberg, eine einmalige Zuwendung von 1000 A gewährt.

Aus Württemberg, 22. Dez. Neueste Nachforschungen haben ergeben, daß das Erdbeben vom 16. November beinahe an allen Ruinen, Burgen und Schloßern des

### Feuilleton.

## In zwei Welten.

Weihnachtserzählung von Bertold Rosenthal.

(Fortsetzung.)

In den nächsten Tagen war der Kranke unruhiger als je. Er schien einen inneren Kampf zu kämpfen und sich mit allerlei Gedanken zu quälen, bis er endlich einen bestimmten Entschluß gefaßt hatte. Er ließ einen Notar rufen, der über eine Stunde lang bei verschlossenen Türen am Lager des Kranken verweilte.

Der Kommerzienrat hatte wohl mit instinktivem Gefühl sein baldiges Ende vorausgeahnt, denn wenige Tage nach der Abfassung des Testaments verschlimmerte sich sein Zustand derart, daß der Arzt das Schlimmste befürchtete. Eines Nachts, als Herta todmüde vom langen Wachen in schwerem Schlaf ruhte, sagte ihr die Krankenschwester, die sie am Bett des Kommerzienrates abgelöst hatte, daß es mit ihrem Vater sehr schlimm stehe. Herta eilte sofort zu ihm, aber sie konnte ihm nur noch die Augen zudrücken; ein erneuter Schlaganfall hatte dem Leben des Kommerzienrates in wenigen Minuten ein Ende bereitet.

In sassunglosem Schmerz warf sich Herta über den Körper des Toten, der nun so rasch von ihr gegangen war, ohne sich mit ihr versöhnt zu haben. Vergessen war die Härte, die ihr der Verstorbene gezeigt hatte, und all die lange zurückgedrängte Liebe zu dem Vater kam jetzt zum Durchbruch.

Ein leises Geräusch an ihrer Seite ließ die Trauernde emporschauen. Egon stand neben ihr. Ruhig, fast mit einer gewissen Gleichgültigkeit blickte er auf den Toten nieder, ohne seine Schwester zu beachten.

„Egon,“ schluchzte Herta, „laß uns Frieden miteinander machen. Du hast mir manches angetan, aber ich verzeihe Dir gern. Sei mir wieder ein Bruder, ich will Dir wieder eine Schwester sein.“

Damit streckte sie Egon bittend die Hand entgegen, doch ihr Bruder schien das nicht zu bemerken.

„Unser künftiges Verhältnis wird ganz von Dir abhängen,“ erwiderte er kühl und gelassen. „Auch Du mußt Deine ganze Haltung gegen mich ändern.“

Herta sah ihren Bruder mit großen erschrockenen Augen an. Solcher Herzenskälte hatte sie ihn nicht für fähig gehalten.

„Egon,“ sagte sie, „im Angesicht unseres geliebten Toten beschwöre ich Dich, von Deinem

bisherigen Leben abzulassen, Du machst sonst Dich selbst unglücklich und das zarte junge Weib, das Du an Dich fesseln willst.“

Doch auf Egon machte diese feierliche Ermahnung wenig Eindruck.

„Du bist nervös, liebe Herta,“ erwiderte er spöttisch, „und siehst Dinge, die gar nicht vorhanden sind.“

So standen die Dinge zwischen Bruder und Schwester bei dem Tode des Vaters, und es war, als wenn die hinterbliebenen Kinder des Kommerzienrates in Bezug auf ihre Empfindungen und Lebensanschauungen in zwei ganz verschiedenen Welten lebten, die ein gegenseitiges Verstehen vollständig ausschalteten.

Drei Tage später wurde der Kommerzienrat mit großem Pomp beerdigt. Es war ein stattliches Trauergesolge, das den Toten zur letzten Ruhe geleitete, stattlich sowohl nach der Zahl als auch nach Rang und Ansehen der Teilnehmer. Aber Herta beachtete kaum all die Menschen, die sie mit Teilnahmebezeugungen umdrängten, während Egon mit einem gewissen Stolz die Schar derer überblickte, die seinem Vater die letzte Ehre erwiesen. Hertas Schmerz war zu groß und fand in ihrem Herzen keine andere Regung Raum.



oberen Donautales Schaden angerichtet hat. Touristen, die letzter Tage aus dem Tal kamen, erzählen, daß u. a. die Ruine Hausen schwer gelitten hat. Bedeutend ist der Schaden auf Schloß Werenwag; in den dicken Mauern entstanden Risse, durch die man jetzt ins Freie blicken kann; auch Burg Wildenstein blieb nicht verschont.

#### Oesterreichische Monarchie.

\* Wien, 22. Dez. Das Befinden des Kaisers ist auch heute sehr günstig. Der Monarch hat die Nacht ungestört verbracht und hat sich um 4 Uhr morgens erhoben, um an sein gewohntes Tagewerk zu gehen.

#### Schweiz.

\* Zürich, 22. Dez. Seit gestern wüthet in der ganzen Schweiz ein Sturm von außerordentlicher Stärke, der an manchen Orten großen Schaden anrichtete. Auf dem Züricher See verursachte der Sturm mächtige Wasserhohen.

#### Frankreich.

\* Paris, 22. Dez. Der nationalistische Deputierte Ernest Roche brachte eine Interpellation ein über die zu ergreifenden gesetzgeberischen Maßnahmen, durch welche in Zukunft dem Parlament die Gefahr erspart bleiben soll, Verträgen gegenüber zu stehen, die es nicht genehmigt hat, oder deren Genehmigung man von ihm in einem Zeitpunkt erzwingt, wo es zu spät ist, sie abzuändern.

\* Paris, 22. Dez. Auf dem Pere-Lachaise wurde in vergangener Nacht die Gruft der vor einem Vierteljahr im Rhein ertrunkenen Schauspielerin Lantelme erbrochen. Die Leiche wurde aller Schmucksachen beraubt; unter denselben befindet sich angeblich ein Perlenkollier im Werte von 400 000 Fr.

\* Paris, 22. Dez. Wie sich bei näherer Durchsichtung der Gruft der Schauspielerin Lantelme herausgestellt hat, wurden deren Schmucksachen nicht gestohlen. Dieselben wurden von dem Polizeikommissar unter dem Kopfkissen der Leiche in einem Täschchen gefunden. Der Wert der Schmucksachen wird auf 150 000 Francs angegeben.

\* Toulon, 21. Dez. In dem Prozeß gegen die angeklagten Offiziere des Panzerschiffes „Liberté“ wurden sämtliche Angeklagte freigesprochen.

#### Portugal.

\* Lissabon, 22. Dez. In der Kaserne des 19. Infanterieregiments in Braga kam es infolge der Frage des Züchtigungsrechtes zu einer Meuterei, wobei einige Schüsse fielen. Der Oberst des Regiments wurde verwundet. Es wurden verschiedene Verhaftungen vorgenommen.

#### Spanien.

\* Barcelona, 22. Dez. Gestern starb Juan Maresgull, der größte Dichter Cataloniens, der auch Werke Goethes ins Spanische überlegte.

Als das Begräbnis vorüber war und Herta wieder einsam in ihrem Zimmer saß, berichtete sie ihrem Verlobten den Tod ihres Vaters. Und während sie all das Traurige niederschrieb, kam es ihr auf einmal zum Bewußtsein, woran sie bis jetzt in ihrem Schmerze noch gar nicht gedacht hatte: Sie war ja nun frei; keine Rücksicht der kindlichen Pietät hinderte sie jetzt mehr, dem Zuge ihres Herzens zu folgen und dem Manne anzugehören, den sie liebte. So wurde ihr Gemüt mit einem Sonnenstrahl erfüllt, und Trauer und Freude mischten sich seltsam in ihrem Herzen.

Wagners Antwort spendete ihr liebevollen Trost und zarte Theilnahme. Aber zwischen jeder Zeile seiner Briefe las Herta die Frage: „Willst Du nun zu mir kommen, um mein Weib zu werden?“

Und nochmals schrieb ihm Herta und sagte ihm zu, daß sie bald kommen würde, um sein Weib zu werden und an seiner Seite ihr Leid zu vergessen.

Einige Tage nach dem Begräbnis bat der Notar des Kommerzienrates die beiden Geschwister zu sich, um ihnen den letzten Willen ihres Vaters zu eröffnen. Das Testament war kurz und bündig.

Egon war zum Universalerben eingesetzt worden und hatte an Herta nur ein ganz

#### England.

\* Petersburg, 22. Dez. Der persische Geschäftsträger erschien im Auswärtigen Amt und erklärte namens der Regierung, Persien nehme alle Forderungen des russischen Ultimatus an. Der Minister des Aeußern nahm von der Mitteilung Kenntnis.

Petersburg, 22. Dez. Aus Hankau meldet die „Nowoje Wremia“ einen Zwischenfall mit dem deutschen Transportschiff „Titania“ bei der Ueberführung des deutschen Truppen-Detachements zum Schutz der deutschen Konzeßion. Ein Offizier der republikanischen Truppen verlangte die Durchsichtung des Schiffes nach Kontrebande für die Kaiserlichen. Trotz des Protestes des Kapitäns, daß die „Titania“ kein Handels-, sondern ein Kriegsschiff wäre, wurde die Einfahrt der „Titania“ in Hankau beanstandet und das Schiff mit Beschlagnahme belegt. Sofort erschien das deutsche Kanonenboot „Luz“ und drohte Gewalt anzuwenden. Darauf wurde die „Titania“ freigegeben.

#### Amerika.

\* New-York, 23. Dez. Bei einem Zusammenstoß zweier Züge bei Kildare in Texas wurden 40 Personen verletzt, darunter 4 schwer.

#### Italienisch-türkischer Krieg.

\* Rom, 22. Dez. Wie die Agenzia Stefani erfährt, ist die Meldung, daß italienische Kriegsschiffe vor Durazzo erschienen seien, vollkommen falsch.

\* Rom, 23. Dez. Die „Tribuna“ bezeichnet die Behauptung, daß sich die italienischen Truppen in Tripolis von der Haager Deklaration 1889 nicht erlaubter Geschosse bedienen, und daß die türkische Regierung im Besitze von Dumdumgeschossen sei, welche die Marke der italienischen Staatsfabrik trügen, als ein kindliches Unternehmen der türkischen Regierung, die von den Italienern gegen die Türken erhobenen wohlbegründeten Anklagen, daß sie mit derartigen Geschossen selbst auf die italienischen Truppen geschossen haben, umzukehren.

#### Städtische Angelegenheiten.

D. Durlach, 23. Dez. Mitteilungen aus den Gemeinderatssitzungen vom 6., 12. u. 20. d. M. Dem Bezirkstuberkuoseauschuß wird zu Zwecken der Bekämpfung der Tuberkulose für das l. Jahr aus der Stadtkasse ein Zuschuß von 150 Mk. in Aussicht gestellt.

Die Gr. Eisenbahnverwaltung hat auf Ansuchen ihre Zustimmung gegeben, daß während der Kanal-ausführung vor der jetzigen Brückenwage und der damit bedingten Nichtverwendbarkeit der Wage die Wage der Gr. Staatsbahn für Verwiegungen benutzt werden darf. Es wird hierwegen noch ein besonderes Ausschreiben ergehen.

Die neue Verbindungsstraße zwischen der Killisfeld- und Auerstraße (an dem Neubau Rieth vorüber) erhält die Bezeichnung „Lindenstraße“.

geringes Pflichtteil zu zahlen, wenn sie sich mit Wagner verheiratete. Nur wenn Herta ledig blieb, oder eine ebenbürtige Heirat innerhalb fünf Jahren machen würde, mußte der Bruder die gesamte Erbschaft mit ihr teilen.

Herta wußte wohl, was ihr Vater mit dieser strengen Anordnung bezweckt hatte. Auch nach seinem Tode noch wollte er es verhindern, daß sie jemals Wagners Frau würde. Herta war über dieses Zeichen von Unversöhnlichkeit tief betrübt, aber das Testament vermochte keinen Augenblick sie in ihrem Entschlusse wankend zu machen. Gern verzichtete sie auf all den Glanz und Reichthum, der sie bisher umgeben hatte, um an der Seite des Geliebten das ersehnte Glück zu finden. So schrieb Herta auch an ihren Verlobten, als sie ihn von ihrer baldigen Ankunft benachrichtigte, denn das Zusammenleben mit ihrem Bruder war ihr nachgerade unerträglich geworden.

Sie atmete erleichtert auf, als sie nach dem kalten förmlichen Abschied von ihrem Bruder endlich in dem Zuge saß, der sie ihrer neuen unbekanntem Heimat entgegenführen sollte. Gerne ließ sie die erste Hälfte ihrer Jugend hinter sich zurück, die ihr öde und leer geworden war.

Die Fuhrleistungen für das Jahr 1912 werden in der vom Stadtbauamt bezeichneten Weise vergeben.

Das Stadtbauamt wird ermächtigt, die Lieferung von 200 Grenzsteinen dem Mag. Kirchenbauer in Söllingen zum Angebot zu übertragen.

Der Gemeinderat stimmt den Ausführungen des Stadtbauamts über die von der Eisenbahnverwaltung herzustellende Verlängerung der Friedrichstraße zu; Abschrift der Ausführungen ist Gr. Bauinspektion hier zur Aeußerung mitzuteilen.

Mehrere Hausentwässerungsgefuche werden unter den vom Stadtbauamt vorgeschlagenen Bedingungen genehmigt.

Dem Ansuchen des Gutsbesizers Werton auf Ausführung einer zweiten Wasserleitung vom Limbergbehälter bis zum Rittnerhof auf seine Kosten wird entsprochen und das Stadtbauamt mit der Aufstellung des Projekts beauftragt.

Der Gemeinderat erklärt sich mit dem Vorschlag des Stadtbauamts über die Festsetzung der Baufluchten und Straßenbreiten für die Hauptstraße einverstanden; es soll zur Abänderung der früher projektirten Fahrbahnbreiten die Genehmigung Gr. Wasser- und Straßenbauinspektion nachgesucht werden.

Die Fuhrlöhne für die Stadtwaldungen im Jahre 1912 werden gemäß dem Vorschlag des Gr. Forstamts vergeben. Hiernach erhalten die Angebote des August Philipp Kleiber und Friedrich Kleiber den Zuschlag.

Die vom Gemeinderat Ettlingen gegen die Einführung eines zweiten Schweinemarktes erhobene Beschwerde kann als begründet nicht angesehen werden; der gestellte Antrag wird ausrecht erhalten.

Die derzeitigen Gemeindevorstände und die bisherigen Mitglieder der örtlichen Inventurbehörde werden auch für die nächste Amtsperiode, d. i. bis 31. Dezember 1917, wieder bestellt.

Gemäß dem Vorschlag der Kommission wird die beim Stadtbauamt zu besetzende Technikerstelle dem Ingenieur Otto Schilling in Karlsruhe übertragen.

Die Gaswerksverwaltung erhält den Auftrag, im Volksschulgebäude das Zimmer der Schülerbibliothek und das Schulzimmer Nr. 4 befalls dessen Verwendung als Bahllokal mit Beleuchtungseinrichtung zu versehen.

Ein Besuch um Aufnahme in den Bad. Staatsverband wird besfürwortet.

In Sachen der Gebrüder Trautwein, vertreten durch Rechtsanwalt Trautwein, gegen die Stadt wegen Schadenersatzes wird Rechtsanwalt Reukum mit der Vertretung der Stadt beauftragt.

Gegen das Gesuch des F. Wollschütt in Heidelberg um Erlaubnis zur Errichtung eines ständigen Lichtbildtheaters in der Gastwirtschaft zum Kaiserhof wird Einwand nicht erhoben.

Die Lieferung von 400 Stück cyanisirten Baumpfählen wird der Firma Kay u. Klumpp in Gernsbach zum Angebot übertragen.

Das Projekt des Stadtbauamts über Herstellung eines laufenden Brunnens und einer Kanalspülanlage für den Mürrbachkanal am oberen Teil der Rittnerstraße wird gutgeheißen; die Mittel hierfür sollen im nächstjährigen Voranschlag vorgesehen werden.

Dem Vorhaben des Militärbauplans Karlsruhe auf Verbesserung des Schießstandes im Oberwald wird die Genehmigung erteilt und das Gr. Forstamt ersucht, die erforderliche Abholzung vornehmen zu lassen.

Die Versteigerung von unaufbereitetem Laubreis im Oberwald und die Verpachtung mehrerer städt. Grundstücke werden genehmigt.

Da die Hauptstraße vom Bahnübergang bis zur Mittelstraße seit mehreren Wochen zur Herstellung des Hauptkanals aufgebrochen ist, wird der von den Anstößern für das 4. Quartal 1911 erhobene Straßenreinigungsbetrag wieder rückvergütet. In analoger Weise soll auch bei Fortsetzung der Kanalarbeiten in dieser Straße bezüglich der jeweils in Betracht kommenden Hauseigentümer verfahren werden.

Das war ein Jubel, ein Huzzen und Rufen, als Wagner die Geliebte nach so langer Trennung zum ersten Male wieder in seine Arme schloß. W'nige Tage später fand die Hochzeit statt, still und klanglos, ohne jede Feier. Aber die beiden Liebenden waren darum nicht weniger glücklich, als Wagner das junge Weib in das bescheidene Heim führte, das er für sie hergerichtet hatte. Sie mußten sich ziemlich einschränken, denn Wagner bezog nur ein bescheidenes Gehalt, und die Rente, die Egon seiner Schwester zu zahlen hatte, war auch nicht bedeutend, denn das Testament bestimmte auch noch, daß erst zwei Jahre nach dem Tode des Vaters an Herta das Pflichtteil bar auszuzahlen sei, wenn sie Wagner heirate. Auch lebte das junge Paar noch einfacher und bescheidener als es nötig war, denn Wagner wollte sich für seine spätere Etablierung Geld sparen.

(Fortsetzung folgt)

#### Verchiedenes.

In Nicoléscht (Rumänien) wurden die Gutsgebäude eines Großgrundbesizers eingekerkert. 14 jugendliche Arbeiter, die im Stall schliefen, sind in den Flammen umgekommen.



Der Gemeinderat wurde darüber aufgeklärt, daß an der Annuitätenschuld des Wasserwerks bis zum 1. Januar 1911 im ganzen bereits 40 183,71 M. abgetragen waren. Hiervon wurden aus der Wasserwerkstasse 3023,85 M. und der Rest mit 37 159,86 M. aus laufenden Mitteln der Stadtkasse bezahlt. Die Erklärung des Bürgermeisters in der Sitzung des Bürgerausschusses vom 8. d. Mts. ist demgemäß zu verstehen bzw. zu berichtigen.

**Schöffengericht Durlach.** Ergebnis der Schöffengerichtssitzung vom 14. Dezember 1911: Seeger Josef Martin in Kleinsteinbach, Müller Friedr. Wilh. in Rüsferdingen, je 1 Monat Gefängnis; Kummer Wilh. in Singen 45 M. Geldstr. ev. 9 Tage Gefängnis;

Kummer Hermann in Singen 40 M. Geldstr. ev. 8 Tage Gefängnis; Giet Jak. Christof in Singen 60 M. Geldstr. ev. 12 Tage Gefängnis; Künzler Jak. Friedr. in Singen 20 M. Geldstr. ev. 4 Tage Gefängnis; Ritter Eugen in Singen 25 M. Geldstr. ev. 5 Tage Gefängnis; Wegel Wilh. Friedr. in Singen 25 M. Geldstr. ev. 5 Tage Gefängnis; Dreiter Max in Singen 10 M. Geldstr. ev. 2 Tage Gefängnis; Ebel Karl Friedr. in Singen 25 M. Geldstr. ev. 5 Tage Gefängnis. Sämtliche waren wegen erschwelter Körperverletzung angeklagt.

**Markt-Bericht.**

(\*) Durlach, 23. Dez. Der heutige Schweinemarkt war besahren mit 37

Läuferschweinen und 251 Ferkelschweinen. Verkauft wurden 37 Läuferschweine und 251 Ferkelschweine. Bezahlt wurde für das Paar Läuferschweine 45—60 M., für das Paar Ferkelschweine 10—17 M. Geschäftsgang schwach.

**Adler-Drogerie August Peter**

Hauptstraße 15, Durlach, Telefon 176.  
Erste Medizinal-Drogerie am Plage und beste Bezugsquelle für alle in die Drogeriebranche einschläg. Drogen, Chemikalien u. Spezialitäten. Nur prima Waren. Niedrige Preise.

**Nur eine Stimme und Anerkennung**

Hört man über Geflügelfutter **Nagut**. — Ueber 7 Jahre hat Nagut sich jetzt glänzend bewährt und hält fortgesetzt seinen Siegeslauf.

**Kräftige gesunde Tiere \* Frühlegende Kücken \* Viel Eier**

sogar ohne freien Auslauf, während der Mauser und im Winter bei der strengsten Kälte erzielt man nachweislich durch

**Nagut.**

Verband nach auswärts in Postkollis, ca. 5 kg. Reines Präparat, welches noch mit 20 Pfund Schrot gemischt werden muß, um verfüttert werden zu können, kostet M 2.—, 50 kg M 16.—. **Alleinvertrieb** für Durlach und Umgebung:

**Adler-Drogerie August Peter, Durlach, Hauptstrasse 16.**

**Ittersbach. Holz-Versteigerung.**



Am **Wittwoch den 27. Dezember d. J.**, vormittags 9 Uhr beginnend, läßt die Gemeinde nachstehende Hölzer gegen Borgfrist bis 1. Oktober 1912 versteigern und zwar:

- Baustangen: 540 I. und 730 II. Kl.; 295 Hagstangen; Hopfenstangen: 730 I., 770 II., 1015 III, 1970 IV. Klasse; Rebstecken: 2880 I. und 2220 II. Kl. und 3350 Bohnenstecken.
- Zusammenkunft beim Rathaus. Ittersbach, 20. Dez. 1911. Gemeinderat.

**Durlach.**

**Zwangs-Versteigerung.**

**Wittwoch den 27. Dezember**, nachmittags 2 Uhr, werde ich in Durlach im Pfandlokal — Rathaus — gegen bare Zahlung im Vollstreckungswege öffentlich versteigern:

- 1 Bett, 1 Divan, 1 Kleiderschrank, 1 Schreibtisch, 1 Spiegel und 1 vierräderigen Handwagen.

Durlach, 23. Dez. 1911.

Eisengrein, Gerichtsvollzieher.

**Kelterstraße 16** ist eine Wohnung von 1 Zimmer und Alkov mit allem Zubehör auf 1. April billig zu vermieten.

Wohnung, bestehend aus 1 Zimmer mit Zubehör, auf 1. April zu vermieten

**Wfinzstraße 29**, parterre.

2-Zimmerwohnung mit Alkov und reichlichem Zubehör per 1. April zu vermieten. Näheres

**Nappentstraße 3**, 1. St.

**Großer moderner Laden**

in bester Geschäftslage der Hauptstraße per 1. Juli 1912 zu vermieten. Angebotsunter Nr. 412 an das Durlacher Wochenblatt.

**Nuß- und Brennholzversteigerung.**

Die Stadt Durlach läßt mit 8monatlicher Borgfrist nächsten **Donnerstag den 28. d. Mts.**, vormittags 9 Uhr, aus den Abteilungen V 2, 3, 4, 6 und 9 des Distrikts Bergwald 195 Hagstangen, 220 Rebstecken I. und 100 II. Klasse, 395 Bohnenstecken, 20 Ster Scheit- und Prügelholz, 3200 buchene und gemischte Wellen, 4 Lose Schlagraum und 1 Los gegrabene Laubholzstücke öffentlich versteigern.

Zusammenkunft am Tannenschlag bei der Eichengruppe. Waldhüter Rittershofer und Feldhüter Kühnle zeigen die Lose auf Verlangen vor.

Durlach den 22. Dezember 1911.

**Der Gemeinderat.**

**Spanische Trauben-Weine**

— rot und weiss —

garantiert rein von dem renommierten Prioratogebirge das Liter zu 60, 80 Pfg., Mk. 1.—, 1.20

dieselben eignen sich speziell zu **Glühwein**.

Empfehle gleichzeitig noch meine

**Flaschen-Weine**

wie **Malaga Madeira**  **Muskateller Sherry** u. s. w.

Echten französischen **Champagner** sowie div. **Liköre, Cognac, Arac, Rum** etc.

**Ramon Pous**

Span. Weinhalle Durlach

Seboldstr. 18 und Hauptstr. 51

Karlsruhe: Steinstr. 9.

Ich bitte genau auf meine Firma zu achten!

**Freie Metzger-Innung.**

Wir machen hiermit bekannt, daß unsere Läden am 1. Weihnachtstag den ganzen Tag geschlossen bleiben.

Der Vorstand.

**Brauerei Genter**

Ueber die Feiertage:

**Säsenbraten u. Säsenragout** sowie **Schinken, Schweinsrippe u. Knöchle** aus eigener Schlachtung, wozu freundl. einladet

**Max Genter.**

Das beliebteste

**Weihnachtsgeschenk**

sind

**Cigarren**

und empfiehlt in nur gut sortiert und gelagerten Sorten:

- 25 St. in Kistchen von 1—10 M
- 50 St. in Kistchen von 1.90 " 2.— bis 20.— "
- 100 St. in Kistchen von 2.50 " 3.— bis 40.— "

in **Sumatra, Habana, Mexiko, Brasil** und **Vorstanlanden**.

**Cigaretten**

- 50 St. in Kistchen von 50 S, an
- 100 St. in Kistchen von 90 S, 1—12 M

**Bruyère-Pfeifen**

deutsches u. englisches Fabrikat.

**P. E. Küter, Hoflieferant,** Inh. **Karl Hess, Telefon 112, Hauptstr. 60** (neben der Krone).

**Zu Glühwein**

eignet sich ganz besonders mein **garantiert naturreiner**

**Rotwein**

Liter 85 S

M 1.10, 1.25 und 1.40

**Adler-Drogerie Aug. Peter.**

**Uhren**

**Goldwaren**

— nur beste Fabrikate —

als **Weihnachts-Geschenke**

empfehle zu billigsten Preisen

**Karl Heßler**

Uhrmacher und Goldarbeiter

Hauptstr. 15.

Für jede Uhr leiste 3 Jahre Garantie.

**Ein gutes Zugpferd**

ist leihweise auf einige Wochen abzugeben. Zu erfragen in der Expedition dieses Blattes.



## Gasthaus zur Blume.

Stephanstag:

### Grosses Frühschoppen-Konzert.

Für ausgewählte Frühstückskarte ist, wie bekannt, bestens gesorgt.  
Es ladet freundlichst ein  
**Friedrich Mannherz, Metzger und Gastwirt.**

### Restaurant „Goldene Gerste“.

Empfehle über die Feiertage einen ff. Stoff



### Koepfner Bock-Bier

sowie prima reine Weine, reichhaltige Speisekarte, hausgem. Bratwürste und sonstige hausgem. Fleisch- u. Wurstwaren, wozu ergebenst einladet  
**Anton Kilb.**

Alle von uns Bier beziehenden

### Flaschenbier-handlungen

führen über die Feiertage unser erstklassiges

### Bock-Bier

ohne Preisausschlag.

**Brauerei Eglau Durlach.**

### Restauration Stadt Durlach

Kirchstrasse 13

Heute Samstag und während der Feiertage:

**Gans, Hahnen, Tauben. — Hasenragout und Hasenbraten. — Kalbskopf à la tortue. Filet sauté.**

Verschiedene Sorten Braten, Bratwürste, sowie hausgemachte Wurstwaren. Ferner empfehle meine reinen Weine und ff. Bockbier aus der Brauerei Eglau.  
Zu recht zahlreichem Besuche ladet höflichst ein  
**Ph. Fischer, Metzger u. Wirt.**

### Gasthaus zum Lamm.

Ueber die Feiertage kommt ein



### ff. Stoff Bockbier

aus der Brauerei **K. Wagner** zum Ausschank.

Reine Weine. Gute Küche.

— Eigene Schlachtung. —

Zu zahlreichem Besuche ladet ergebenst ein  
**Kaspar Strubel zum Lamm.**

### Brauerei Roter Löwen.

Dienstag den 26. Dezember:



### Tanz-Vergnügen.

NB. Von 11—1 Uhr: Frühschoppen-Konzert.

Ausschank von ff. Doppel-Bock von heute abend an

### Gasthaus zum Schwanen

empfehle über die Feiertage

### Has mit Nudeln

kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit, sowie ff. Bockbier aus der Brauerei Eglau. Anstich heute abend.

Schöne Fremdenzimmer.

Hierzu ladet freundl. ein

**Jul. Hummel, Wirt.**



Ueber die Feiertage prima Stoff

### Bockbier

sowie frischgebackene Fische im Goldenen Löwen.

## Gasthaus z. Grünen Hof.

Telephon 229

Ueber die Feiertage empfehle:

Reichhaltige Speisekarte, reine Weine, offen und in Flaschen, Export hell „Printz Gold“

### ff. Bockbier

Stephanstag:

Grosses Tanzvergnügen,

wozu freundlichst einladet

**Fritz Forschner.**

## Gasthaus zur Blume.

Ueber die bevorstehenden Feiertage empfehle ich einen hochfeinen Stoff



### Doppel-Bock

aus der Brauerei Hoepfner.

Anstich heute abend 4 Uhr.

Heute abend: **Schweinsknöchle.**

**Fr. Mannherz, Metzger u. Gastwirt.**

## Amalienbad.

Ueber die Weihnachtsfeiertage empfehle einen feinen Stoff



### ff. Bockbier

sowie Hasenbraten mit Nudeln

und hausgemachte Wurstwaren aller Art.

Hierzu ladet ergebenst ein

**Karl Dill z. Amalienbad.**

## Alte Residenz.

Empfehle über die Feiertage:

**Reh- und Hasenbraten mit hausg. Nudeln,** sowie verschiedene

**hausg. Fleisch- und Wurstwaren** in bekannter Güte.

Heute abend Anstich von prima Bockbier aus der Brauerei Hoepfner.

Um geneigten Zuspruch bittet

**Hermann Schenkel.**

## Glacéleder- und Handschuhfabrik

**J. L. Huber, Durlach,**

Pfingstr. 34/36, Telephon Nr. 216.

### Spezialität: Ziegenlederhandschuhe.

Detailverkauf zu Fabrikpreisen.

Bei Magenbeschwerden und Verdauungsstörungen, sowie bei Appetitlosigkeit verwenden Sie mit sicherem Erfolg meinen nach den Vorschriften des Deutschen Arzneibuches hergestellten

### Feinsten Pepsin-Wein

in Flaschen à 1, 1/2 und 1/4 Liter.

**Central-Drogerie Paul Vogel**

Hauptstr. 74

Durlach

Hauptstr. 74.

**Johannisbeer-Weinberg** am Turmberg mit mehreren Obstbäumen (meist Zwergobst) zu verkaufen. Näheres bei der Expedition dieses Blattes.

Umstände halber beabsichtige ich mein Ecke Adler- und Schlachthausstrasse gelegenes Haus, in welchem seit vielen Jahren ein Kolonialwarengeschäft betrieben wird, zu verkaufen. Näheres bei **August Schindel sen.**

Manjardenwohnung von 2 Zimmern mit allem Zubehör ist per 1. April zu vermieten

**Gröningerstr. 35, part**

**Wilhelmstr. 1, 4. Stock,** ist eine schöne 3-Zimmerwohnung mit Kammer, Küche und sonstigem Zubehör sofort oder später preiswert zu vermieten. Näheres zu erfahren auf dem Büro der Brauerei **Fr. Hoepfner, Karlsruhe, Karl-Wilhelmstraße 50.**



# Bucherer

Filiale

**Aue**

Ecke Adler- und Waldhornstr.

empfehlen

**Weizen-**  
**Futtermehl**

Sack 150 Pfd. **12.75**

**Feine Mele**

Sack 100 Pfd. **7.**

**Maischrot**

Sack 200 Pfd. **18.**

**Ia. Stopf-**  
**Welschkorn**

Sack 200 Pfd. **19.**

Sämtliche Futterartikel  
sind auch offen zu haben.

# Bucherer

Filiale Aue

Ecke Adler- und Waldhornstr.

## Farbenkasten

in allen Preislagen  
Central-Progerie Paul Vogel  
Hauptstraße 74.

## Ufchen-Uhren,

ein vielgekaufter Weihnachts-Artikel,  
finden Sie in allerhöchster Zu-  
sammenstellung in  
Gold-, Silber-, Eula-, Stahl-  
u. Nickelgehäusen  
für Herren und Damen  
bei

**C. Meissburger**

Uhrmachermeister

38 Hauptstr. 38.

## Rechnungssteller.

Unterzeichneter empfiehlt sich  
ebenfalls zur Stellung von Ge-  
meinde-, Sparcassen-, Krankencassen-,  
Stiftungs- und Vormundschafts-  
rechnungen, Aufstellung des Vor-  
anschlags, bei sachgemäßer, schöner  
und zuverlässiger Arbeit.

Ferner für kaufmännische Bücher-  
revision, Anlegung neuer Geschäfts-  
bücher jeder Art, sowie für Schreib-  
maschinen- und Vervielfältigungs-  
arbeiten.

**Peter Schmidt**

Kaufmann u. Rechnungsverständiger  
Durlach, Schillerstr. 4 a

Eine schöne Wohnung von drei  
Zimmern und Mansarde, Waschl-  
fläche, Trockenschopf ist auf 1. April  
zu vermieten. Näheres

Weingartenstraße 16, 1. St.

A u e.

Eine Wohnung von 2 Zimmern  
nebst Zubehör ist auf 1. April zu  
vermieten bei

**August Schneider jung,**  
Lindenstraße 5.

## Die Buchdruckerei von A. Oswald

Kirchstr. 13 Durlach Kirchstr. 13

empfehlen sich zur Herstellung aller Druckerarbeiten  
in sauberer Ausführung bei mässigen Preisen.

Zum Jahreswechsel

jede gewünschte Anzahl in

### Glückwunsch-Karten

ein- und mehrfarbig bei raschster Bedienung.



Handelslehranstalt und Töchterhandelsschule  
Karls- **„MERKUR“** Kaiser-  
ruhe strasse 113

Telephon 2018.

Grösstes und ältestes derartiges Institut am Platze  
unter prakt. erfahrener fachm. Leitung.

Prima Referenzen. 7 Lehrer.

Mittwoch den 3. Januar beginnen neue Kurse

von 3-, 4-, 6- und 8monatlicher Dauer.

Vollständige Ausbildung für den kaufm. Beruf.

**Damenkurse! Herrenkurse!**

Gründliche Ausbildung in:

Schönschreiben, Stenographie (Gabelsberger und Stolze-  
Schrey), Maschinenschreiben (26 Maschinen versch. erstkl.  
Systeme), Rundschrift, Buchführung (einf., dopp. und  
amerik.), kaufm. Rechnen, Konto-Korrentwesen, Wechsel-  
und Scheckkunde, Bank- und Börsenwesen, Warenkunde,  
Geographie etc., à Kursus 10-25 Mk.

Sprachkurse: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch.

### Tages- und Abendkurse.

Sachgemässe Vorbereitung für das

**Einjähr.-Freiw.-Examen,**

Künstler-Einj., Fähnrich, Abitur etc. Honorar mässig.

**Militäranwärterkurse.**

Vorbereitung für den Eisenbahn- und Postdienst nachweis-  
bar erfolgreich.

**Strebsamen jungen Leuten**

bieten unsere Tages- und Abendkurse die günstigste Gelegen-  
heit, sich diejenigen Kenntnisse und Fähigkeiten anzueignen, die  
nötig sind, um mit Erfolg auf jedem Büro tätig zu sein. Viele  
Hunderte unserer ehemaligen Schüler und Schülerinnen befinden  
sich heute in guten, passenden Stellungen, die sie zum grössten  
Teil durch Vermittlung der Anstalt erhielten.

Die Leistungsfähigkeit unseres Instituts, sowie die Beliebtheit  
unserer Kurse beweist die seit Jahren steigende Schülerzahl.

Den Herren Prinzipalen können wir stets mit Offerten sorg-  
fältig ausgebildeten Kontorpersonals dienen.

Auswärtige Schüler erhalten durch unsere Vermittlung  
Fahrpreismässigung, auch sind wir für gute, preiswerte  
Pension besorgt.

Ausführliche Auskunft und Prospekte bereitwilligst durch  
**Die Direktion.**

Baldgefl. Anmeldung erbeten.

Eine schöne, geräumige 2-Zim-  
mer-Wohnung im 2. Stock mit  
allem Zubehör und Anteil am  
Trockenschopf ist auf 1. April 1912  
zu vermieten. Zu erfragen

Weingartenstraße 23, 2. St.

Gut möbliertes Zimmer zu  
vermieten

Mollkestraße 6, 3. St. r.

Bismarckstraße 15 ist der 2. St.,  
bestehend aus 5 Zimmern mit allem  
Zubehör, auf 1. April zu vermieten.  
Näheres part. Franz Leppert.

Balmacestr. 11 ist der 2. Stock  
mit 5 Zimmern und Mansarde  
nebst reichlichem Zubehör und  
Gartenanteil für 550 M sofort  
oder auf 1. April zu vermieten.  
Näheres Werderstr. 13 I.

Mansarden-Wohnung mit drei  
Zimmern auf 1. April zu ver-  
mieten

Baselstr. 8.

Grözingenstr. 35 ist eine  
schöne 4-Zimmerwohnung mit allem  
Zubehör, schöne freie Aussicht, per  
sofort oder 1. April zu vermieten.

## Weihnachts-Geschenke

als:

elektr. Taschenlampen  
von M 1.- an  
elektr. Batterien u. Birnen hierzu

Taschenfeuerzeuge  
von 25 S an, Ersatzteile hierzu

Brillen u. Zwicker  
in Gold-Doublee, Nickel etc.  
Anfertigung n. ärztl. Verordnung

Barometer  
in geschliffenen Rahmen  
Thermometer  
für Fenster, Zimmer etc.

Operngläser, Feldstecher  
empfehlen

**Gust. Doll, Optiker**  
B. Pohles Nachf., Hauptstr. 66.

## Cigarren

als passendes Weihnachts-Geschenk  
in nur guten Qualitäten in 25,  
50 und 100 Stück-Packungen bei  
mäßiger Berechnung empfiehlt die  
Cigarrenfabrik

**Karl Wenner, Aue.**

## Georg Oehler

Hofkonditor

Fabrikation feiner  
Bonbons und  
Schokolade-Desserts.  
Tee-, Kaffee-Salons.  
Vornehmes Haus.  
Aufmerksame Bedienung.

Karlsruhe

Herrenstrasse 18

in nächster Nähe der  
Kaiserstrasse und des Grossh.  
Hoftheaters.  
Gegründet 1857. — Telephon 1652.

## Grözingen.

Mehrere 2- und 3-Zimmer-  
wohnungen mit Zubehör u. Garten-  
anteil, Glasabschluss, ganz der Neu-  
zeit entsprechend, zum 1. April 1912  
eventl. schon früher zu vermieten.  
Näheres in der Expedition d. Bl.

Wohnung von 2 Zimmern samt  
Zubehör auf 1. April zu vermieten  
Kiltsfeldstr. 9 im Laden.

Mansardenwohnung von 1 Zim-  
mer, Küche, Keller und Speicher  
auf 1. April zu vermieten. Näheres  
Jägerstraße 56, 2. St.

## 5-Zimmer-Wohnung

mit Erker in neuem Hause, schöne  
freie Aussicht, ganz neu hergerichtet,  
per sofort oder auf 1. April zu  
vermieten. Zu erfragen

Pfingstraße 49.

Wohnung von 3 Zimmern nebst  
allem Zubehör, in freier Lage,  
gegenüber dem neuen Bahnhof,  
auf 1. April 1912 zu vermieten.  
Näheres Pfingstraße 113.

Wegen Verletzung ist Scheffel-  
straße 17 in schönster Lage am  
Fuße des Turmbergs der 2. Stock,  
bestehend aus 4 großen Zimmern,  
2 schönen Mansarden, welche auch  
als Fremdenzimmer benützt werden  
können, Bad nebst Zubehör sofort  
zu vermieten. Näheres daselbst part.





Schutzmarke.

Ueber die Feiertage kommt in allen von uns Bier beziehenden Wirtschaften ein

# ff. Stoff Bock-Bier

zum Ausschank.

Wir laden zu deren Besuch höfl. ein

Anstich Samstag abend.

## Brauerei Eglau, Durlach.



## Spinnhanf,

sehr schönen, silbergrau und weiß, sowie Flachse empfiehlt

**Emil Dreher,**

Seilerei, Kronenstr. 8

## Spanische Weine

von Ramon Pous sind zu haben  
Moltkestr. 15.

## Luger Filialen

praktische

### Weihnachtsgeschenke

1/2 Pfd. Diabolo-Kaffee	80
1/4 " Malz-Kaffee	30
1/4 " Luger's Cacao	30
1/2 " Zucker-Cacao	1.55
1/4 " Bonum-Cacao	75
1/4 " Hollandia	1.50
5 Eierparmehl	98
1/4 " Honiglebkuchen	60
1 Ctn. Ruskatbatteln	65

### Käse und Wurstwaren

1 Rollschinken für ca.	1.95
1 Trüffel-Leberwurst	55
1 Mettwurst	30
1 Salamiwurst ca.	95
1/2 Leberpastete	90
1 Ctn. Camembert-Käse	1.10
1 " Edamer	1.20

### Feinste Liköre

1/2 Fl. Pfeffermünz	75
1/2 " Anislikör	75
1/2 " Anislikör	90
1/2 " Bergamotte	1.10

### Diverse Cognacs

1/2 Fl. Verschnitt von 95 % an

### Weine und Champagner

1/4 Fl. Kaiserstuhl	1.10
1/4 " Moselwein	1.50
1/4 " Rotwein	1.30
1/2 " Malaga	1.25
1/2 " Tokayer	1.25

### Chokolade Praline

jeine Kafes  
Mandarinen, Orangen  
Stück 5, 6, 8 &  
Zelbarden  
Dose 28, 35, 45, 55 &

### Dessert-Bonbons

Cigarren Marke Siebis  
50 Stück 3.75 M.  
Cigaretten-Sigrid  
1 Ctn mit 20 Stück 50 &

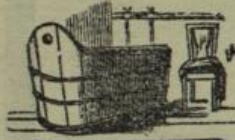
## Luger u. Filialen:

Karlsruhe, Durlach, Pforzheim. Neuer-  
öffnet Karlsruhe, Ecke Marien- und  
Augarterstrasse.

Wir suchen für Kontor und Lager  
einen Lehrling mit guter Schul-  
bildung unter günstigen Beding-  
ungen.

Bad. Bürstfabrik  
Süß, Weil & Cie.

## Hilda-Bad Grötzingen



empfehlte seine reichlich ausgestatteten **Wannen- und Brausebäder**, sowie **medizinischen Salz-, Kappenaauer, Stafffurter, Fichtennadel-, Schwefel- und Kohlensäure-Bäder.**

Badezeit: Jeden Vormittag von 9 bis  
abends 10 Uhr. Sonntags vormittags von 7 bis  
12 Uhr. Um geneigten Zuspruch bittet

Der Besitzer: **Heinrich Dreyer.**

## Zu Weihnachts-Geschenken

empfehlte in reichhaltigster Auswahl und bedeutend ermäßigten  
Preisen:

Defen	Sparkochherde	Waschschüssel
Waschmaschinen	Gasherde	Bringmaschinen
Fleischhackmaschinen	Messerputzmaschinen	Spirituskocher
Spiritusbügeleisen	Stahlbügeleisen	Kohlenbügeleisen
Buttermaschinen	Reibmaschinen	Bäckformen
Decimalkwagen	Tafelwagen	Küchenwagen
Kaffeemühlen	Besferrmühlen	Schneeschläger

### Hochgeschirre aller Art

Diensthirne	Dienvorsetzer	Schirmständer
Kohlenkästen	Kohlenfüller	Kohlenlöfler

### Prima Solinger Stahlwaren

Eisbestecke	Tranchierbestecke	Mehrgemesser
Küchenmesser	Taschenmesser	Gesäßelscheren
Damencheren	Nagelscheren	Kassermesser
Kassierapparate	Cigarrenabschneider	Dosenöffner
Egglöffel	Kaffeelöffel	Borlegelöffel

sowie alle sonstigen Haus- und Küchengeräte und Eisen-  
waren jeder Art.

## Otto Schmidt, Eisenhandlung

Telephon 29  
P. S. Bitte meine Schaufenster und innere Ausstellung  
gütigst besichtigen zu wollen.

Empfehle meine garantiert naturreine

## Weine, Cognac, Liköre

Rotwein p. Ltr. v. 52 & u. Weisswein p. Ltr. v. 60 & an.  
Spanisches Wein-Import-Geschäft Hauptstr. 76  
20 Filialen in Süddeutschland.

## Wein-Empfehlung.

Zu Weihnachten und Neujahr empfehle ich mein reich-  
haltiges Lager alter und neuer **Weiss- u. Rotweine**  
in verschiedener Preislage, sowie:

Himbeergeist	Magenheil
Heidelbeergeist	Magenbitter
Kirschegeist	Wermut
Steinhäbergeist	Bergamotte
Hefengeist	Pfeffermünze
Zwetschenbranntwein	Doppelkummel
Cog. deutscher	Anise
Cog. französischer	Rum-Punsch
Cog. Verschnitt	Arac-Punsch

zur gefl. Abnahme aufs beste und sichere im voraus reelle  
Bedienung zu.

## Gg. Fr. Schweigert

Weinhandlung und Brantweinbrennerei.

## 83 Tote

Ratten wurden nach Gebrauch von  
**Styx** im zoolog. Garten zu Köln  
abgeliefert. Bestes Mittel zur Ver-  
nichtung von Ratten und Mäusen.

Zu haben in der  
**Löwendrogerie Georg Brög**  
Grötzingen, Kaiserstr. 46.  
Rabattmarken.

Rußkohlen  
Anthracit  
Saarkohlen  
Gierbriket  
Unionbrikett  
Schmiedekohlen  
Holzkohlen  
Bündelholz

liefert prompt zum billigsten  
Tagespreise

**Otto Schmitt.**

Hauptstr. 48 u. Grötzingenstr. 1.

## + Beinkranke +

welche an Krampfadern, offenen  
Wunden, geschw. Füßen, nassen und  
trockenen Flechten, sowie anderen  
Hautkrankheiten leiden, behandelt  
nach bestbewährter Methode ohne  
Verursachung

**Frau Buck,**

Durlach, Moltkestr. 5.  
Sprechstunden von 9-11 und  
3-5, Sonntags von 9-11 Uhr.

### Dankagung.

Längere Zeit litt ich an einem  
schlimmen offenen Bein. Ich wandte  
mich an Frau Buck, wo ich in kurzer  
Zeit vollständig davon befreit wurde,  
wofür ich meinen innigsten Dank  
ausspreche. Rate jedem Beinleidenden,  
sich vertrauensvoll an Frau  
Buck, Heilinstitut Durlach, Moltke-  
str. 5, zu wenden.

Frau Adelheid Frei in Aue  
bei Durlach.

## Das Beste für die Augen

bestes Stärkungs- und Erfrisch-  
ungsmittel für schwache entzündete  
Augen und Glieder ist das seit  
fast 100 Jahren weltberühmte, ärzt-  
lich empfohlene

### Kölnische Wasser

von Joh. Chr. Fochtenberger in Heil-  
bronn. Lieferant fürstlicher Häuser,  
Ehrendiplom. **Feinstes Aroma,**  
**billigstes Parfüm.**

In Flaschen à 45 und 80 Pfg.  
Alleinverkauf für Durlach  
bei **Conr. Pöhler.**

## Zahnweh

verschwindet sofort durch „Ade“,  
Schachtel 50 &.

**Löwendrogerie Georg Brög**  
Grötzingen, Kaiserstr. 46.  
Rabattmarken.



# Löwenbrauerei

Durlach

empfehlte über die Feiertage

Prima

# Weihnachtsbock

Anstich Samstag abend.



Telephon 22

Ausschankstellen:

Roter Löwen Brauereiausschank  
Gasthaus z. Lamm K. Strubel  
Rest. Löwenbräu O. Jörgensen  
Rest. Schützenhaus A. Nagel

In Grötzingen:

Gasthaus z. Sonne

In Flaschen zu haben:

In sämtlichen von mir Bier beziehenden  
und durch Plakate kenntlichen Geschäften.

## B. Schweinfurts Nachf.

(gegenüber dem Rathaus)  
empfehlte sein gutfortiertes Lager  
für passende

**Weihnachtsgeschenke**  
Herren-, Knaben- und  
Kinderhüte

(Deutsche, Englische und Wiener)

**Haarhüte**

in allen Farben und Fassonen

**Klapp- u. Seidenhüte**  
(Cylinder)

Herren-, Knaben- und  
Kinderhüten.

Neuheiten in

Damen-, Herren- und  
Kinderschirmen

Kragen, Krawatten, Man-  
schetten, Hosenträger  
in großer Auswahl

**Spazierstöcke**

**Glacéhandschuhe**  
in allen Farben zu bekannt billigen  
aber festen Preisen

**Karl Hess,**

Hauptstraße 60 (neben der Krone).  
Telephon 112.

Christbaumständer  
Laubsägeapparate  
Laubsägebogen  
Drillbohrer  
Schlitten  
Schlittschuhe  
Eissporen

billigt bei  
Otto Schmidt, Hauptstr. 48.

## Entlaufen

Ein großer rot-  
brauner Hund  
(Leonberger), auf  
den Ruf „Leo“  
hörend, ist entlaufen. Abzuliefern  
an das Erholungsheim Langen-  
steinbach.

Wohnung von 2 Zimmern samt  
Zubehör auf 1. April zu vermieten  
Baseltorstraße 41, 1. St.

## Als praktische Weihnachtsgeschenke

empfehle in großer Auswahl:

Wringmaschinen mit Heiß-  
wasserwalze  
Waschmaschinen  
Tisch- und Gestellmangeln  
Dampfwaschtopfe  
Kieffer-Einkochapparate  
für Früchte, Gebäck u. Fleisch-  
waren

Kochherde, schwarz u. emailliert,  
unter weitgehendster Garantie  
Gaskocher mit Sparbrenner  
sowie passende Tische hierzu  
Petroleumheizöfen, geruchslos  
Ofenschirme, ein- u. zweiteilig  
Engl. Kohlenkasten und  
Kohlenfüller

Ia. Solinger Bestecke  
Eß-, Franchier- u. Kaffeelöffel  
Messerstähle

Bügeleisen, gran u. vernickelt  
für Kohle, Gas, Spiritus u. Stahl  
Fleischhackmaschinen  
sehr billig

Mandelreibe, Ausstecher  
Spring- und Bundformen

Bett- und Leibflaschen  
Sämtliche Küchengeräte  
in Rein Aluminium und prima  
Emaille

Gewichtstafelwagen sowie  
Küchenwagen  
zu sehr billigen Preisen.

Christbaumständer  
in allen Größen.

Bitte um Besichtigung meines Lagers.

**Waldemar Kuttner, Eisenhandlung,**  
Blumenstraße 15.

## Garantiert nicht tropfende Weihnachtslichter

in Karton von 10, 12, 15, 20, 24 und 30 Stück von 35 Pfg. an.

**Zentral-Drogerie Paul Vogel**

Hauptstraße 74 Durlach Hauptstraße 74



Bei Bedarf von  
**Uhren, Goldwaren**  
**Bestecken u. optischen**  
**Artikeln etc.**

dürfen Sie sich in meinem Geschäfte reellster  
Bedienung versichert halten und bitte um ge-  
neigtes Wohlwollen

**Wilh. Schwender, Uhrmachermeister u. Optiker**  
Hauptstraße 6, vis-à-vis dem städt. Wasserwerk.

## Als Weihnachtsgeschenk

bringt alle Sorten

**Branntweine und Liköre**

unter Garantie der Echtheit, in empfehlende Erinnerung  
**Hdj. Kuecht, Weiherstraße 9.**

## Millionen

gebrauchen gegen

**Husten, Katarrh,**  
Heiserkeit, Verschleimung,  
Krampf- und Keuchhusten

**Kaiser's Brust-**  
**Caramellen**  
mit den „3 Tannen“

6050 not. begl. Zeugnisse  
v. Aerzt. u. Privaten

Paket 25 Pfg. Dose 50 Pfg.  
zu haben in Durlach:

Central-Drogerie Paul Vogel,  
Hauptstraße 74,  
Jundt's Einhorn-Apotheke.  
Adler-Drogerie August Peter.  
Stein's Löwenapotheke, Alfred  
Sobel.

**Nächste Woche**  
**garantiert Ziehung.**

Nur bare Geldgewinne!

**Konstanzer**  
**Geld-Lotterie**

Ziehung am 28. Dez. 1911.  
2568 Geldgewinne  
bar ohne Abzug Mark.

**30000**  
Hauptgewinn ev.

**15000**  
1 Prämie

**10000**  
II. Hauptgewinn

**5000**  
etc. etc. etc.

Lose à M. 1.—  
11 Lose 10 Mk. Porto u. Liste 25 Pfg. extra.  
Zu bez. durch die Generalagentur  
Eberhard Fetzer, Stuttgart  
Friedrichstraße 56

In Durlach zu haben bei Karl Hess, Anton Mat.

## Die Beste

und sicher wirkende medizinische Seife gegen  
alle Hautunreinigkeiten und Haut-  
ausschläge, wie: Mitesser, Finnen,  
Flechten, Blüthen, Gesichtsröte etc. ist un-  
bedingt die echte

Stedenpferd-Teerschwefel-Seife  
v. Bergmann & Co., Madebeul  
à St. 50 Pfg. in beiden Apotheken.

Unabhängige Frau sucht Kauf-  
stelle. Näheres  
Adlerstraße 24, 3. St.



## Lyra

Den verehrt Mitgliedern zur  
gefl. Kenntnis, daß unsere  
**Weihnachtsfeier**

am **Montag den 25. Dezember**,  
abends 7 Uhr beginnend, im Saale  
zum grünen Hof stattfindet.

Hierzu sind die Mitglieder nebst  
Familienangehörigen mit der Bitte  
um zahlreiches und pünktliches Er-  
scheinen jangesfreundlichst ein-  
geladen.

**Der Vorstand.**

Etwas Gaben als Geschenke zum  
Glückshafen wolle man Sonntag  
vormittag im Grünen Hof abgeben.

**Gurgemeinde Durlach.**



Zu der am **Stephanstag den  
26. Dezember** in den Sälen des  
Gasthauses zur „Blume“ statt-  
findenden

### Weihnachtsfeier

verbunden mit Theater, tu-  
nerischen und gesanglichen Auf-  
führungen, laden wir unsere werten Mitglieder  
nebst Angehörigen turnerfreundlichst  
ein.

**Der Vorstand.**

Saallösung  $\frac{1}{3}$  Uhr. Beginn  
 $\frac{1}{4}$  Uhr. Nach Abwicklung des Pro-  
gramms: Tanz. **D. D.**

**Zimmerstutzen-  
Schützengesellschaft Durlach.**



Am **Dienstag, 26. Dezember**,  
abends 7 Uhr, findet unsere  
**Christbaumfeier**

mit Tanzunterhaltung im Vereins-  
lokale zum „Gambrius“ statt.

Hierzu werden unsere werten  
Mitglieder m. Familienangehörigen,  
sowie Schützenfreunde ganz er-  
gebenst einladen.

**Der Schützenmeister.**

**Gesellschaft „Frohinn“ Durlach.**

Zu der am **Samstag, 23. De-  
zember** stattfindenden

### Weihnachtsfeier.

verbunden mit Tanz, sind die w.  
Mitglieder nebst Angehörigen  
freundlichst eingeladen.

**Der Vorstand.**

**1. Kraft-Sport-Berein Durlach.**

**Samstag den 23. d. Mts.,**  
abends 8 $\frac{1}{2}$  Uhr, findet

**Monatsversammlung**  
im Lokal statt.

Wegen wichtiger Tagesordnung  
ist vollzähliges Erscheinen erwünscht.

**Der Vorstand.**

### Ueber die Feiertage

prima selbstgemachte

### Eiermudeln

ebenfalls bringe ich meine aus Land-  
butter hergestellten prima

### Backwaren

in empfehlende Erinnerung.

**Friedr. Birmelin**

Hot- u. Feinbäckerei, Hauptstr. 68.

## Louis Luger am Marktplatz

Reichsortiertes Lager in

**Herrenkleiderstoffen, Damenkleiderstoffen,**

**Leinen- und Baumwollwaren,**

**Vorhangstoffen,**

**Schürzen-, Hemden- und Tischzeugen, Leib- und Bettwäsche,**  
wollenen Bettdecken,

**Bettfedern,**

**Taschentüchern, Kragen, Manschetten,**  
fertigen Schürzen,

**Normalhemden, Hosen, Unterjacken.**

## Turnverein Durlach e. V.

Gut Heil!

Wir beehren uns, unsere werten Mitglieder nebst Familien-  
angehörigen zu der am **1. Weihnachtsfeite, Montag den 25. De-  
zember 1911, abends präzis 7 Uhr** beginnenden

### Weihnachtsfeier

in der „Festhalle“ mit gesanglichen und turnerischen Auf-  
führungen zc. mit der Bitte um recht zahlreichen Besuch turn-  
freundlichst einzuladen. Einführungsrecht gestattet.

**Der Vorstand.**

## Turnerbund Durlach e. V.

Zu der am **Stephanstag, 26. d. Mts.,** in den Sälen des  
Gasthauses zur Krone stattfindenden

### Weihnachtsfeier

mit Tanz

laden wir unsere werten Mitglieder nebst Angehörigen hiermit turn-  
freundlichst ein. — Beginn: nachmittags 4 Uhr.

**Der Turnrat.**

**NB. Persönliche Einladungen ergehen nicht.**

## Gasthaus zur Blume Durlach .. Telephon 24

**Besitzer: Friedrich Mannherz, Metzger und Gastwirt**  
empfiehlt dem verehrlichen Publikum über die bevorstehenden Feier-  
tage seine auf das Beste eingerichteten **Lokalitäten** bei Verab-  
reichung von nur **ff. Speisen und Getränken.**

Stets frisch zu haben, auch über die Straße:

### hausgemachte Würstwaren

aus nur eigener Schlachtung in bekannter Güte.

Einem geneigten Zuspruch steht entgegen und ladet freundlichst ein

**Fr. Mannherz**

## Laubsägegarnituren, Werkzeugschränke u. -Kästen

sowie **sämtliche Dilettanten-Handwerkzeuge**  
in grösster Auswahl und allerbesten Qualität empfiehlt

**K. Leubler, Lammstrasse 23.**

## Restaurant zum Adler — Aue.

Am **Stephanstag** findet

### Großes Tanzvergnügen

statt und ladet hierzu freundlichst ein.

**Rudolf Klenert, Metzger.**

### Grünwettersbach.

Montag den 25. d. Mts. ist  
meine Wirtschaft von abends  
7 Uhr ab für den Turnverein  
reserviert.

**Wilhelm Kappler & Adler.**

### Freibank.

Morgen früh von 7 Uhr ab wird  
**Kalbfleisch** ausgehauen.

Gefunden ein **Spriehleder** an  
ein Breal. Abzuholen bei **W. S.  
Nonnenbacher, Grünwettersbach.**

## Als passendes Weihnachts-Geschenk empfehle ich

**Cigarren — Cigaretten**

von den billigsten bis feinsten  
Sorten

**Pfeifen — Tabake**

Fein-, Mittel- u. Grobschnitt

**Frau K. Ostermeier**

Hauptstraße 15.

### Evangelischer Gottesdienst.

Montag den 25. Dezember 1911.

#### I. Christfest.

In Durlach:  
vorm. 9 $\frac{1}{2}$  Uhr: Herr Stadtpf. Wolfhard.  
Mitwirkung des Kirchengesangsvereins.  
Abendmahlfeier in Verbindung mit  
der Vorbereitung.

Nachm. 2 Uhr: Herr Dehan Meyer.

In Aue, vorm. 9 $\frac{1}{2}$  Uhr:

Herr Dehan Meyer.

In Wolfartsweier, vorm. 9 $\frac{1}{2}$  Uhr:

Herr Stadtpf. Mayer.

Dienstag den 26. Dezember 1911.

#### II. Christfest.

In Durlach:

vorm. 9 $\frac{1}{2}$  Uhr: Herr Stadtpf. Mayer.

In Aue, vorm. 9 $\frac{1}{2}$  Uhr:

Herr Stadtpf. Wolfhard.

In Wolfartsweier, vorm. 9 $\frac{1}{2}$  Uhr:

Herr Dehan Meyer.

### Friedenskapelle.

Sonntag 9 $\frac{1}{2}$  Uhr: Predigt. Pred. Weigel.

Christfest 9 $\frac{1}{2}$  „ „ Predigt. Pred. Erhardt.

5 „ „ Bescherung der Sonn-  
tagschule.

Donnerst. 8 $\frac{1}{2}$  „ „ Singübung.

Immanuelskapelle Wolfartsweier:

Sonntag 6. Uhr: Bescherung der Sonn-  
tagschule.

Christfest 2 $\frac{1}{2}$  „ „ Predigt. Pred. Weigel.

**Wichtigste Billeterie am 24. Dez.**

Anhalten der milden und regnerischen  
Witterung.